

AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt
der Ortsverwaltungen

Nr. 12/2013

Donnerstag, 21. März 2013



Bodersweier



Zierolshofen



Generalversammlung Frauenverein Am 23. März 2013 um 19 Uhr in der Hoffnung



Wir laden alle Mitglieder
und Freunde des
Vereins ganz herzlich
ein und freuen uns auf
Euer Kommen



Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-
sellschaft & Cie GmbH
Marlener Str. 9
77656 Offenburg
Tel. 07 81/ 504-14 55
Fax 504-14 69

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier Telefon 07853/344 Fax 07853/1518 Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de
Zierolshofen Telefon 07853/315 Fax 07853/998333 Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

Gemeinsame Mitteilungen



Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Notfalldienst am Wochenende (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	0180 5 19292-450
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Post-Apotheke, Hauptstr. 94	07851-2033
So.: Stadt-Apotheke, Hauptstr. 75	07851-2455

Der Lebensretter **Defi**
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Peter Schmidt	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Am Dienstag ist der Ortsvorsteher anwesend	
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



Amtliche Mitteilungen

Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



Pressemitteilung

Sämtliche Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises und des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg sind am Karsamstag, dem 30. März 2013, geschlossen.

Offenburg, den 28. März 2013

Landratsamt Ortenaukreis – Eigenbetrieb Abfallwirtschaft



Termine/ Veranstaltungen

DRK-Blutspendedienst bittet um Blutspende

Der DRK-Blutspendedienst bittet um Unterstützung durch eine Blutspende am

**Mittwoch, dem 10.04.2013
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Sporthalle, Badstraße 29
77694 KEHL / AUENHEIM**

Als besonderes Dankeschön für das Engagement erhalten alle Spender im Aktionszeitraum vom 04. März bis 31. Mai 2013, eine exklusive Tafel der Lindt Jubiläumsschokolade "150 Jahre DRK".

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

KJG Marlen

Hallo liebe Kids,
Wie jedes Jahr veranstalten wir in den Sommerferien eine Sommerfreizeit für Kinder zwischen 8 und 14 Jahren (Ausnahmen möglich).

Dieses Jahr findet unsere Freizeit vom 09.08.-20.08.2013 in Herrischried im Jugendgästehaus Hotzenwald statt.

Wir haben 12 außergewöhnliche Tage geplant, u.a. mit Ausflügen, Workshops und anderen Aktionen.

Gerne möchten wir Euch, eure Freunde/innen sowie alle anderen Kinder einladen mit uns ein paar schöne Tage zu verbringen.

Die Kosten für die gesamte Freizeit belaufen sich auf 265 EUR.

Hierin sind sämtliche Kosten für An- und Abreise, Transfer vor Ort, Vollverpflegung, Eintrittsgelder sowie Arbeitsmaterialien enthalten.

Haben wir euer Interesse geweckt oder hab Ihr noch Fragen?

Wir sind gerne für Euch da!

Ihr erreicht uns über's Telefon unter 0176-83096909 (Philipp Lehnert) oder über das Pfarramt unter 07854-221 (Gerda Wiesbauer).

Ihr könnt uns auch gerne eine Nachricht per Email an philipp.lehnert@dvag.de (Philipp Lehnert) hinterlassen. Wir setzen uns gerne mit euch in Verbindung.

Wir freuen uns auf viele viele Teilnehmer/innen und auf eine Sommerfreizeit 2013, welche unvergesslich sein wird!

Wir sehen uns ...
eure KJG Marlen

Bezirks- Obst- und Gartenbauverein Kehl - Hanauerland e.V.

Der Bezirks- Obst- und Gartenbauverein Kehl - Hanauerland e.V. lädt ein zur Lehrfahrt vom 30. Mai bis 2. Juni 2013.

Die Fahrt geht in diesem Jahr nach Mittelfranken, in den Raum Würzburg - Veitshöchheim.

Programm:

1. Tag, Donnerstag, 30. Mai. Anreise. Nach dem Mittagessen geht es nach Sommerhausen zum Weingut Christoph Steinmann. Hier machen wir eine Besichtigung mit anschließender Weinprobe.

2. Tag, Freitag, 31. Mai: Vormittags besuchern wir die Schau- und Versuchsgärten der LWG - Veitshöchheim.

Nachmittags, Stadtrundfahrt in Würzburg, mit Führung.

3. Tag, Samstag, 1. Juni: Geführte Fahrt durch das Taubertal, mit Überraschungen.

Am Abend, 19:00 Uhr, haben wir eine Schiffsrundfahrt mit Schleusung durch Würzburg gebucht. Abendessen auf dem Schiff.

4. Tag, Sonntag, 2. Juni: Heimfahrt, hier werden wir, je nach Wetter, auch noch ein Programmpunkt einplanen.

Preis pro Person: 340 €

Im Preis enthalten sind: Fahrtkosten, Hotel mit 2 x HP, Frühstücksbuffet, Stadtführung, Eintritte, Schifffahrt und Weinprobe. Anmeldung bei Heinz Zimpfer. Tel.: 07227 / 1542 oder heinz.zimpfer@web.de

Musik und Worte zur Sterbestunde Jesu an Karfreitag, den 29.3.13 um 15 Uhr in der Friedenskirche in Kehl

Die Reihe „Musik und Worte zur Sterbestunde Jesu“ am Karfreitagnachmittag ist in der Friedenskirche in Kehl mittlerweile schon zur Tradition geworden.

In diesem Jahr stehen barocke Kompositionen für Sopran, Oboe und Orgel im Mittelpunkt. Gestaltet wird das Konzert in Jahr von der Bezirkskantorin Carola Maute (Sopran) zusammen mit Ulrich Steurer (Oboe) und Kantor Walter Bradneck (Orgel).

Die Liturgischen Texte wird Dekan Günter Ihle vortragen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Der Förderverein Musica Sacra und das Bezirkskantorat Kehl laden herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

Abendmusik in der Passionszeit am 24. März um 18 Uhr in der Friedenskirche Kehl

In der Passionszeit finden in der Friedenskirche dieses Jahr jeweils um 18 Uhr Abendmusiken statt: an drei Sonntagen werden die Besucher und Besucherinnen auf die Passionszeit eingestimmt.

Die Abendmusik am kommenden Sonntag, den 24. März wird gestaltet von dem in Basel lebenden Bratschist, Paolo Matacena, der an der Vier-Orgel der Friedenskirche von Marc Vonnau aus Kehl begleitet wird.

Dabei sind Werke für Orgel zu hören, wie beispielsweise von Johann Sebastian Bach das Präludium und die Fuge in C-Dur, BWV 545 oder auch die Toccata Prima von Georg Muffat. Aber auch Kompositionen für Orgel und Bratsche aus der Barockzeit: zu Beginn des Abends wird die Sonate in g-moll von Henry Eccles musiziert, und am Ende der Abendmusik steht das Concerto in G-Dur von Georg Philipp Telemann für Orgel und Bratsche.

Mit „Le soir“ und „Légende“ erklingen im Rahmen dieser Abendmusik zwei Kompositionen von Louis Vierne in einer Bearbeitung für Orgel und Bratsche.

Die Lesungen zwischen den Musikstücken werden von Elvira Rich-Armas vortragen.

Das Bezirkskantorat Kehl lädt herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

Verein für Deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Kehl e.V.

**Schnupperstunden und Übungszeiten für
alle Hunderassen**

Ansprechpartner

Zwergen-Gruppe	freitags	auf Anfrage
Hanne Heidt		
Welpengruppe	freitags	ab 16:30 Uhr
Hanne Heidt		
Junghundegruppe	freitags	ab 17:45 Uhr
Hanne Heidt		
Jugendgruppe	freitags	ab 17:00 Uhr
Heike Hurst		
1x1 Hundeführerschein	freitags	ab 18:45 Uhr
Thorsten Brüggemann		
Agility f. Anfänger	mittwochs	ab 18:00 Uhr
Simone Frank		
Agility Turniertläufer	mittwochs	ab 19:30 Uhr
Simone Frank		

Schutzdienst u. Unterordnung	mittwochs	ab 18:30 Uhr
Thorsten Brüggemann	sonntags	ab 9:00 Uhr
Rettungshunde Sarah Steinmüller	dienstags	ab 19:00 Uhr
Rettungshunde im Gelände	sonntags	ab 15:00 Uhr

Alle weiteren Infos erhalten Sie unter www.schaeferhunde-kehl.de

Terminvorschau:

Wir veranstalten wieder eine Grenzlandschau / Hundeschau für Schäferhunde am 31.03.2013.



Sonstige Mitteilungen

Geänderter Redaktionsschluss

Nächste Woche ist bereits am Montag um 11.00 Uhr Redaktionsschluss.

Kostenfreie Energieberatung für Kehler Hausbesitzer

Die Ortenauer Energieagentur bietet am Donnerstag, 28. März, wieder eine kostenfreie Energie-Erstberatung für Kehler Hausbesitzer an. Wer Fragen rund um das Thema Energiesparen in den eigenen vier Wänden hat, kann einen Termin im Bereich Umwelt der Stadt Kehl, telefonisch unter 07851 88-1193, vereinbaren. Die Energieberatung findet von 13.40 bis 17.15 Uhr in Rathaus II, Herderstraße 3, Raum 501, statt und wird einmal pro Monat angeboten, wie die Stadtverwaltung in einer Pressemitteilung schreibt.

Bücherkiste

1,-Euro Aktion im März

Und immer will der Frühling noch nicht kommen, Zeit zum Lesen und zum Ausmisten bleibt genug. Wir haben in diesem Monat noch einige Tage für unsere 1,-Euro Aktion. Die Bücherkiste des Historischen Vereins, Schulstraße 27, in Kehl lädt ein zum Stöbern und Kaufen. Unsere Öffnungszeiten Dienstag und Mittwoch von 15-18 Uhr und am Samstag durchgehend von 10 – 18 Uhr.

Die Bücher sind nach verschiedenen Gebieten sortiert. Wir nehmen auch Bücher und Tonträger als Spende an, auch französische und andere Fremdsprachen. Am Ostersonntag den 31.3. haben wir auch wie immer geöffnet. Auskunft: Evelyn Siegrist 07851/72900

Bundesfreiwilligendienst bei der Stadt Kehl



Die Stadtverwaltung Kehl, Fachbereich Bürgerdienste und Soziales, bietet ab Juli 2013 **mehrere Stellen** für Interessentinnen und Interessenten eines Bundesfreiwilligendienstes in der Jugendarbeit an.

Zu den Aufgaben während eines Bundesfreiwilligendienstes gehören:

- Mitarbeit in nahezu allen pädagogischen Aufgabenbereichen
- Organisation und Durchführung verschiedener Veranstaltungen
- praktische Hilfstätigkeiten im handwerklichen Bereich, sowie Einkäufe aller Art
- Fahrdienste.

Es stehen zwei Stellen im Jugendzentrum Kehl und je eine Stelle im Jugendkeller Kork, Jugendtreff Auenheim, Jugendtreff Goldscheuer und Haus der Jugend in Kehl zur Verfügung.

Wir suchen junge Menschen ab 18 Jahren, die Spaß daran haben, in einer Jugendeinrichtung mitzuarbeiten und sich auf den Kontakt mit anderen jungen Menschen freuen und die interessiert sind, an handwerklichen und organisatorischen Aufgaben mitzuwirken. Sie sollten über einen Führerschein und mehrmonatige Fahrpraxis verfügen.

Während des Bundesfreiwilligendienstes erhält jede/r Freiwillige eine Aufwandsentschädigung. Die Dauer beträgt mindestens sechs und höchstens 18 Monate mit Verlängerungsmöglichkeit auf 2 Jahre.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens 19.04.2013 an die Stadt Kehl, Personal und Organisation, Postfach 1720, 77677 Kehl oder per E-Mail an s.bauert@stadt-kehl.de Für weitere Auskünfte steht Ihnen Sabine Bauert, Personal und Organisation, unter Tel. 07851 88-1121 gerne zur Verfügung.



Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



Mitmachen bei der Aktion "Offene Gartentür 2013"

Zum Mitmachen bei der Aktion "Offene Gartentür" ruft die Beratungsstelle für Gartenbau im Landratsamt Ortenaukreis alle Gartenfreunde auf. Bei der Aktion öffnen Gartenbesitzer ihre privaten Gärten für ein paar Stunden oder einen Tag der Öffentlichkeit. Teilnehmen können alle, die einen Garten gestalten und pflegen. Die Gärten können sehr verschieden sein:

Bauergärten, architektonisch-moderne Gärten, Rosen- und Staudengärten, Dachgärten, Schwimmteiche oder Wassergärten, Obstgärten, Lehrpfade, Pflanzensammlungen oder auch besonders gestaltete Grünflächen von Gewerbebetrieben. Die 1996 ins Leben gerufene Aktion des Landratsamts findet in diesem Jahr zum 18. Mal statt. „Ich hoffe, dass wieder viele Gartenliebhaber mitmachen. Wer Entscheidungshilfe benötigt, kann sich gerne an mich wenden“, so Heidrun Holzfoerster, Organisatorin der Aktion beim Landratsamt Ortenaukreis. Interessierte bittet sie sich bis zum 2. April anzumelden telefonisch unter 0781 805 7114, per Fax unter 0781 805 7280 oder per E-Mail an Heidrun.Holzfoerster@ortenaukreis.de.

Jahresthema "Schwarzwald sagenhaft" im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Unter dem Motto „Schwarzwald sagenhaft“ startet das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof am Sonntag, den 24. März, in seine diesjährige Saison. Mit einer Sonderausstellung sowie verschiedenen Thementagen, Vorträgen, Sonderführungen und Abendveranstaltungen richtet das Freilichtmuseum sein Augenmerk in diesem Jahr auf die reichen Erzähltraditionen des Schwarzwalds. Die Sonderausstellung „Schwarzwald sagenhaft“ im Dachboden des Hippenseppenhofs begibt sich auf die Spuren von Sagen und Mythen des Schwarzwalds und bietet einen sinnlichen Zugang in eine Gedankenwelt, in der das Unheimliche noch ein unerklärbarer Teil des täglichen Lebens war.

Das Landratsamtes Ortenaukreis – Untere Gesundheitsbehörde – informiert:

Erinnerung für die Betreiber von Kleinanlagen (Eigenwasserversorgungsanlagen) zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen

Das Landratsamt Ortenaukreis weist auch in diesem Jahr die Betreiber von Kleinanlagen auf die wichtigsten Betreiber- und Untersuchungspflichten hin. Am 14.12.2012 ist die zweite Änderung der Trinkwasserverordnung 2001 in Kraft getreten. Für die Betreiber von Kleinanlagen ist insbesondere die regelmäßig wiederkehrende Untersuchungspflicht des Trinkwassers auch künftig ein wesentlicher Bestandteil. Hierzu wird um Beachtung des nachstehenden Textes gebeten:

Betrieb von Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung:

- Zu den Kleinanlagen zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m³ Trinkwasser entnommen werden.
- Die mikrobiologischen und chemischen Anforderungen an das Trinkwasser richten sich nach den §§ 5-7 der Trinkwasserverordnung.
- Trinkwasseruntersuchungen sind von allen Betreibern von Kleinanlagen in Eigenverantwortung durchführen zu lassen.

Es wird zwischen Anlagen unterschieden, die Wasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit abgeben (§ 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV) und solchen, die das Wasser zur eigenen Nutzung entnehmen (§3 Nr. 2 Buchstabe c TrinkwV). Bei den Erstgenannten bestimmt das Gesundheitsamt den Untersuchungsumfang. Bei den Anlagen zur Eigennutzung ist nach wie vor auf bestimmte Parameter als Mindestumfang untersuchen zu lassen.

Soweit für den einzelnen Betreiber kein anderer Untersuchungsumfang vom Gesundheitsamt vorgeschrieben wurde, ist das Trinkwasser daher von allen Betreibern mindestens auf folgende Parameter untersuchen zu lassen:

a) Jährlich:

Koloniezahl bei 22° und 36° C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken, Färbung, Trübung (NTU), Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH-Wert

b) In höchstens 3-jährigen Abständen:

Eisen, Mangan, Nitrat, Calcitlösekapazität, Säurekapazität, Calcium, Magnesium und Kalium.

Sofern bei Abgabe des Trinkwassers im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit auch Wasser über eine Großanlage zur Trinkwassererwärmung abgegeben wird, die Duschen oder andere Einrichtungen zur Vernebelung enthalten, sind zusätzlich Untersuchungen auf Legionellen durchführen zu lassen (s. § 14 i.V. mit Anlage 4 TrinkwV). In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass vermieteter Wohnraum auch unter die gewerbliche Nutzung fällt. Welche Hausinstallationen unter „Großanlagen zur Trinkwassererwärmung“ fallen, wird im Folgenden erläutert:

Als „Großanlage zur Trinkwassererwärmung“ werden Anlagen bezeichnet, die

- a. jeweils einen Speicher – Trinkwassererwärmer oder zentralen Durchfluss-Trinkwassererwärmer jeweils mit einem Inhalt von mehr als 400 Litern oder
- b. einen Inhalt von mehr als 3 Litern in mindestens einer Rohrleitung zwischen Abgang des Trinkwassererwärmers und der am weitest entfernten Entnahmestelle aufweisen. Nicht berücksichtigt wird der Inhalt einer Zirkulationsleitung; entsprechende Anlagen in Ein- und Zweifamilienhäusern zählen nicht zu Großanlagen zur Trinkwassererwärmung.

Die Ergebnisse der Untersuchung sind schriftlich oder auf Datenträgern aufzuzeichnen und müssen folgende Angaben beinhalten: Bezeichnung der Probeentnahmestelle und Zeitpunkt der Probenahme, Gemeinde, Straße, Hausnummer und das angewandte Untersuchungsverfahren.

Spätestens **bis 31.12.2013** muss **die Probenahme** erfolgt sein. Der Betreiber der Wasserversorgungsanlage hat dafür Sorge zu tragen, dass die Untersuchungsergebnisse innerhalb von zwei Wochen nach dem Abschluss der Untersuchung dem Landratsamt Ortenaukreis, Badstraße 20, 77652 Offenburg, unverzüglich vorgelegt werden.

Aus verwaltungswirtschaftlichen Gründen sollten die Befunde vom Untersuchungslabor elektronisch über das in Baden-Württemberg standardisierte Verfahren LABDÜS oder über eine andere kompatible Schnittstelle an das Landratsamt übermittelt werden. Eine solche Befundübermittlung ist kostenfrei.

Deshalb bittet das Landratsamt die Betreiber **dringend**, dem beauftragten Labor eine **Weiterleitungsvollmacht** zur Datenübermittlung an das Landratsamt zu erteilen.

Sofern dem Landratsamt die Untersuchungsergebnisse, insbesondere bei Abgabe an Dritte, nicht fristgerecht vorgelegt werden, kann eine gebührenpflichtige Untersuchungsanordnung erfolgen.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Nichtdurchführung der vorgeschriebenen Trinkwasseruntersuchung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Außerdem wird auf die geänderte Anzeigepflicht nach § 13 Absatz hingewiesen, wonach der Untere Gesundheitsbehörde die Inbetriebnahme, die Veränderung, die Außerbetriebnahme sowie der Eigentumswechsel einer Kleinanlage anzuzeigen ist.

Darüber hinaus besteht für Betreiber von Anlagen, die Trinkwasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit abgeben (§ 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV) eine Informationspflicht gegenüber den versorgten Abnehmern über die Wasserqualität und ggf. über durchgeführte Aufbereitung des Wassers.

Ihr Ansprechpartner beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, während der Geschäftszeit ist:

Herr Jürgen Burg: Tel. 0781/805 9668;
E-Mail: juergen.burg@ortenaukreis.de

Der Wortlaut der geänderten **Trinkwasserverordnung** kann unter der Homepage des Umweltbundesamtes oder des DVGW abgerufen werden.

Verschiebung der Abfallabfuhrtermine an Ostern

Die Termine für die Müllabfuhr ändern sich aufgrund der bevorstehenden Osterfeiertage. So werden die Abfuhrtage in der Woche vor Ostern (25. bis 29. März) um einen Tag vorverlegt und in der Woche nach Ostern (1. bis 5. April) auf den Folgetag verschoben. Darauf weist der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft beim Landratsamt Ortenaukreis hin.

Um die Abfuhr nicht zu verpassen, empfiehlt das Landratsamt Ortenaukreis, sich im Abfallkalender 2013 über die Abfuhrtage zu informieren. Im Abfallkalender sind die Abfuhrtermine verbindlich abgedruckt. Verschiebungen wegen Feiertagen sind dabei berücksichtigt. Die Abfallkalender 2013 wurden Ende vergangenen Jahres an alle Haushalte im Ortenaukreis verteilt. Bei Bedarf sind sie nach wie vor bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen erhältlich oder auch im Internet unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de zu finden.

Weitere Informationen zur Abfallentsorgung im Ortenaukreis gibt die Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter 0781 805 9600.

Kirchliche Mitteilungen

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

Donnerstag, 21. März

16.00 –
18.00 Uhr Bürostunden

Freitag, 22. März

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

Samstag, 23. März

10.00 –
12.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus
15.00 Uhr besonderer Gottesdienst für Schulkinder „Thema Fußball“ mit Pfarrer Ulrich Henze in der Kapelle in Zierolshofen
Erwachsene sind herzlich willkommen.

Sonntag, 24. März

9.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier
10.00 Uhr Gottesdienst in Zierolshofen mit Prädikantin Sabine Keck aus Bad Peters-
tal

Dienstag, 26. März

7.30 –
11.30 Uhr Bürostunden
15.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

Donnerstag, 28. März

16.00 Uhr Abendmahlgottesdienst in der "Alten Mühle"
Gemeindemitglieder, die gehbehindert sind oder die zu dieser früheren Uhrzeit Gottesdienst feiern möchten, sind zu dieser Feier herzlich eingeladen.
18.00 Uhr Abendgottesdienst zum Gründonnerstag mit Abendmahl
Gerne können Sie noch Hausabendmahlsfeiern in der Karwoche anmelden.
(Pfarramt Tel. 270)

Angebote für Kinder am Palmsamstag, 23. März



Liebe Kinder aus Bodersweier und Zierolshofen, wir haben zwei tolle Angebote für euch! Am Vormittag ist von 10:00 – 12:00 Uhr Kindergottesdienst. Wir werden uns zum Abschluss unserer Reihe „Das Leben Jesu“ damit beschäftigen, wie er gestorben ist und vor allem natürlich von seiner Auferstehung hören. Passend zu unserem Kindergottesdienst-Motto „Jesus Christus ist das Licht der Welt“ wollen wir mit euch Osterlichter basteln.



Am Nachmittag gibt es für alle **SCHULKINDER (bis 12 Jahre)** einen **besonderen Gottesdienst** rund um das Thema Fußball mit Pfarrer Henze in Zierolshofen. Wir werden mit einem gemeinsamen Gottesdienst beginnen und im Anschluss natürlich noch gemeinsam kicken!

Treffpunkt: 15.00 Uhr Kapelle Zierolshofen
Mitbringen: Sportkleider und Turnschuhe
Ende : ca. 17 Uhr

Erwachsene sind natürlich auch recht herzlich eingeladen, diesen besonderen Gottesdienst mitzufeiern und mitzuzucken.

Die Organistin und die Kirchendienerin bedanken sich bei den diesjährigen Konfirmanden herzlich für das schöne Geschenk und wünschen ihnen Gottes Segen für ihren weiteren Lebensweg.

**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau
und Herz-Jesu in KEHL – Kork**

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,
E-Mail: kath.kirche-kork@t-online.de

Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland
Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau
Tel. 07844/322

Freitag, den 22. März 2013

- 14.30 Uhr Ko Palmzweigebinden für die Ministranten der Seelsorgeeinheit am Gemeindehaus „Arche“ in Kork
- 17.00 Uhr Ko Kirchenkino im Gemeindehaus „Arche“ in Kork. Es läuft der Film „Wo ist Fred?“. Eingeladen sind Menschen mit und ohne Behinderung, die Lust auf ein paar gemeinsame Stunden haben.
- 20.30 Uhr Ko Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

Samstag, den 23. März 2013

- 09.00 Uhr –
- 12.30 Uhr Ko Gruppenstudententag der Kommunionkinder 2013 im Gemeindehaus „Arche“ in Kork
- 10.00 Uhr Ko Eucharistiefeier im Sonnenhaus in Kork
- 18.00 Uhr Wi Eucharistiefeier/Familiengottesdienst - Krönungsmesse für die Sternsinger der Seelsorgeeinheit – in der evang. Kirche in Willstätt

Sonntag, den 24. März 2013 – Palmsonntag –

- 10.00 Uhr Ho Eucharistiefeier/Familiengottesdienst mit Palmweihe in der Pfarrkirche St. Michael in Honau
- Wir treffen uns am Pfarrheim zur Weihe der Palmen -
Palmprozession vom Pfarrheim zur Kirche
- Eine – Welt – Verkauf -
- 10.00 Uhr Ko Eucharistiefeier mit Palmprozession in der Herz-Jesu-Kirche in Kork

Dienstag, den 26. März 2013

- 20.15 Uhr Ko Der Kirchenchor trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

Donnerstag, den 28. März 2013 – Gründonnerstag –

- 17.00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt
- 19.00 Uhr Ho Gemeinsame Feier vom Letzten Abendmahl mit Fußwaschung der Seelsorgeeinheit in der Pfarrkirche St. Michael in Honau.
Stille Kommunion der Kommunionkinder der Seelsorgeeinheit.
- 21.00 Uhr Rhb. Ölbergnacht im Gemeindehaus in Rheinbischofsheim

Die drei österlichen Tage vom Leiden, vom Tod und der Auferstehung des Herrn

Freitag, den 29. März 2013 - Karfreitag -

- 10.30 Uhr Rh Kinderkreuzweg in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim
- 10.30 Uhr Ko Kinderkreuzweg in der Herz-Jesu Kirche in Kork
- 14.00 Uhr Ko Die Ministranten treffen sich zur Probe in der Herz-Jesu Kirche in Kork

- 15.00 Uhr Ko Gemeinsame Feier vom Leiden und Sterben Jesu der Seelsorgeeinheit in der Herz-Jesu Kirche in Kork.
- Bitte bringen Sie zur Kreuzverehrung eine Blume mit -
- 20.30 Uhr Ko Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie

**Samstag, den 30. März 2013 - Osternacht -
- Der Gottesdienst beginnt am Osterfeuer auf dem Friedhof -**

- 11.00 Uhr Ho Die Ministranten treffen sich zur Probe in der Pfarrkirche St. Michael in Honau
- 11.00 Uhr Ko Die Ministranten treffen sich zur Probe in der Herz-Jesu Kirche in Honau
- 21.00 Uhr Ho Feier der Osternacht in der Pfarrkirche St. Michael in Honau
-Es singt der Kirchenchor-
- Anschließend Osterumtrunk in der Kirche -
- 21.00 Uhr Ko Feier der Osternacht in der Herz-Jesu Kirche in Kork,
- Anschließend Agape-Feier im Gemeindehaus „Arche“ in Kork -

Hochfest der Auferstehung Jesu

Sonntag, den 31. März 2013 – Ostersonntag -

- 10.30 Uhr Ko Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit in der Herz-Jesu Kirche in Kork - Es singt der Kirchenchor –
- Die Kinder sind herzlich eingeladen zum Ostereiersuchen –

Montag, den 01. April 2013 – Ostermontag –

- 10.30 Uhr Rhb Gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit in der St. Johannes Kirche in Rheinbischofsheim
Die Kinder sind herzlich eingeladen zum Ostereiersuchen –

Kirchenkino in der Arche

Das Brückenteam lädt herzlich ein zum Kirchenkino in die Arche. Am Freitag, den 22.03. um 17:00 Uhr läuft der Film „Wo ist Fred?“. Eingeladen sind Menschen mit und ohne Behinderung, die Lust auf ein paar gemeinsame Stunden haben. Das Brückenteam hat es sich zur Aufgabe gemacht, Brücken zu bauen zwischen Menschen unserer Pfarrei und aus der Diakonie Kork.

Krönungsmesse für alle Sternsinger

Am Samstag, 23. März laden wir alle Sternsingerinnen und Sternsinger der Seelsorgeeinheit mit ihren Eltern zu einem Sternsinger-Dank-Gottesdienst um 18.00 Uhr in die evangelische Kirche nach Willstätt ein. Wir wollen Danke sagen für einen tollen Einsatz und ein großartiges Ergebnis!

Familiengottesdienst am Palmsonntag, 24. März 2013

Alle sind eingeladen, zum Familiengottesdienst am Palmsonntag, Palmzweig oder Palmstecken mitzubringen. Der Gottesdienst beginnt bereits um 10.00 Uhr am Pfarrheim in Honau. Dort werden die Palmzweige geweiht, wir hören das Evangelium vom Palmsonntag und wir ziehen dann gemeinsam zur Kirche.

Eine-Welt-Verkauf

Mit dem Eine-Welt-Laden sind wir wieder mit dem gewohnten Angebot Kaffee, Tee, Schokolade, Honig, Karten, Schmuck für Sie da, vor und nach dem Familiengottesdienst am Palmsonntag, 24. März um 10.00 Uhr in Honau.

Ministranten – Verkauf von Kerzen und Palmsträuße

Die MinistrantInnen unserer Pfarrgemeinde haben wieder die kleinen Kerzen für die Osternacht verziert und mit schönen Symbolen gestaltet.

Die MinistrantInnen verkaufen diese Kerzen nach dem Gottesdienst am Palmsonntag in Honau, nach dem Gottesdienst am Gründonnerstag in Honau und vor der Feier der Osternacht in Honau. Eine Kerze kostet € 1,50.

Die MinistrantInnen bieten außerdem vor dem Gottesdienst am Palmsonntag kleine Palmsträußchen gegen eine kleine Spende für die Ministrantenkasse an.

Öbergnacht für Jugendliche

Auch dieses Jahr treffen sich Jugendliche, um miteinander die Nacht des Leidens Jesu zu erleben. Wir treffen uns am Gründonnerstagabend um 21:00 Uhr im kath. Gemeindehaus in Rheinbischofsheim, um miteinander eine Exodusfeier zu halten, die Osterkerzen zu gestalten, einen Jugendkreuzweg zu feiern u.v.m. Ende ca. 2:00 Uhr (mit Heimfahrtsservice). Für Jugendliche ab 15 Jahre – Anmeldung erforderlich !

Herzliche Einladung zur Kinderkirche

Wann: Karfreitag, 29. März um 10:30 Uhr

Wo: Herz-Jesu Kirche Kork

Wir wollen das Leiden und Sterben unseres Freundes Jesus Christus erlebbar und kindgerecht erfahrbar machen.

Dazu laden wir alle Kinder herzlich ein und freuen uns ganz besonders auf DICH!

Blumen an Karfreitag

Zur Kreuzverehrung am Karfreitagsgottesdienst – am 29.03.13 um 15.00 Uhr in Kork – bitte eine Blume mitbringen. Wir werden mit unseren Blumen das Kreuz schmücken.

Ostereiersuchen

Nach dem Gottesdienst am Ostersonntag in Kork und nach dem Gottesdienst am Ostermontag in Rheinbischofsheim sind die Kinder herzlich eingeladen zum Ostereiersuchen.

Vorankündigung**Seniorenclub Honau**

Unser Frühjahrsausflug findet am Dienstag, den 09. April 2013 statt. Abfahrt ist um 13.30 Uhr an der Kirche in Honau.. Anmeldung bei Waltraud Rudloff Tel.: 07844/860.

Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7, www.gospelhouse.de
Tel.07851-72649

Donnerstag, den 21. März

07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse

Freitag, den 22. März

18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) Stammtreff im Gospelhouse; Info: Stammleiter Christian Kroker; Tel.: 0176-18822322

Samstag, den 23. März

Stamm Stadelhofen: Teamtag (Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

Sonntag, den 24. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde, Gebet und Fürbitte

Donnerstag, den 28. März

07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse
19.30 Uhr Frauengebetsabend im Gospelhouse

Freitag, den 29. März

10.00 Uhr Karfreitag-Gottesdienst im Gospelhouse

Sonntag, den 31. März

10.00 Uhr Oster-Gottesdienst mit Kigo-Lobpreis im Gospelhouse

Weitere Infos unter: www.gospelhouse.de

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

Donnerstag, 21. März

19.00 h Betrachtung des Buches: „Was Gott uns durch Jeremia sagen läßt“ (Besprechung in deutsch und französisch)

19.30 h Besprechung verschiedener biblischer Themen, u. a.: „Wie oft und wann sollte das Gedächtnismahl gefeiert werden?“

20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

Sonntag, 24. März

09.30 h biblischer Vortrag: „Worauf sich unser Vertrauen in die biblische Urheberschaft der Bibel stützt“

10.05 h Besprechung des Wachturms: „Jehova ohne Selbstvorwürfe dienen“

Dienstag, 26. März

Jährliche Gedenkfeier an den Tod Jesu in der Stadthalle Kehl. Es werden u. a. folgende Fragen beantwortet: Was nützt uns heute der Tod Jesu? Wieso ist es wichtig, sich daran zu erinnern?

Einlaß ab 19 h – Beginn 20 h

Interessierte sind herzlich willkommen – der Eintritt ist frei

*Wir wünschen
ein schönes Wochenende*



Bodersweier



Geänderter Redaktionsschluss

Nächste Woche ist bereits am Montag um 11.00 Uhr Redaktionsschluss.



Vereine/ Veranstaltungen

Müllabfuhr

Freitag, 22.03. schwarze Tonne
Samstag, 23.03. gelber Sack

Wir gratulieren

am 22.03.

Rolf Decker, Korker Str. 7 zum 73. Geburtstag

am 24.03.

Mina Bertsch, Rastatter Str. 3b zum 92. Geburtstag
Erika Olivon, Querbacher Str. 25 zum 91. Geburtstag
Georg Manßhardt, Rastatter Str. 3 zum 85. Geburtstag
Karl Mertz, Langstr. 16 zum 75. Geburtstag

am 25.03.

Rosina Ostertag, Rosenstr. 2 zum 79. Geburtstag

am 27.03.

Frieda Sommer, Stöckring 14 zum 90. Geburtstag
Klaus-Dieter Witte, Rastatter Str. 51a zum 70. Geburtstag



Aus Schule und Kindergarten

Bücher- und Spieleflohmarkt im Kindergarten in Bodersweier

Am Dienstag, den 9. April 13 veranstalten wir zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr einen Spiele und Bücherflohmarkt im evangelischen Kindergarten, in der Querbacher Strasse 4a in Bodersweier.

Hierzu laden wir die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein.

Neben den Artikeln zum Kaufen, die über Kleinkinderbücher und Spiele bis hin zu Erwachsenenliteratur reicht, bieten wir Ihnen an diesem Tag auch Kaffee und Kuchen zum Verzehr an.

Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen.

Sollten Sie noch Buch- oder Spielespenden haben, nehmen wir diese gern bis Freitag, den 5. April 13 entgegen. Es grüßen herzlich die Kinder und Erzieherinnen vom Kindergarten Bodersweier

Turnverein Bodersweier

Am Mittwoch den 3. April fahren wir mit dem Fahrrad nach Membrechtshofen in den Friedwald.

Treffpunkt: 13.30 Uhr an der Litfaßsäule.

Wer mit dem Auto fahren möchte: Treffpunkt am Friedwald-Parkplatz.

Die Führung beginnt um 14.30 Uhr.

Anschließend ein gemütliches Zusammensein im privaten Schleppermuseum bei Kaffee und Kuchen!

Bitte um eine Anmeldung. Gäste sind auch herzlich willkommen. Gruß Moni Tel. 1654

Männerchor Bodersweier

Anlässlich unseres 150jährigen Jubiläums am 13.04.13 gibt der Männerchor ein Konzert in der Festhalle Bodersweier. An diesem Abend werden auch Ehrungen vorgenommen. Im Anschluß lädt sie der Männerchor zu einem Stehempfang recht herzlich ein. Der Vorstand

FT Bodersweier

Volleyball

Die Vorstandschaft des FT Bodersweier gratuliert der 2. Mannschaft zur vorzeitigen B-Liga Meisterschaft und damit auch zum Aufstieg in die A-Liga Ortenau !

Konzert und Comedy

Mitglieder die Interesse am Besuch des "Tote Hosen Open Air Konzert" in Freiburg am Samstag den 13. Juli oder an der Mario Barth Veranstaltung am Freitag den 29. November haben, sollten sich bitte beim 1. Vorstand melden. Wir haben noch wenige Karten und Plätze frei.

Obst & Gartenbauverein Bodersweier e.V.

**Generalversammlung Donnerstag, den 28. März 2013,
Gasthaus „Hoffnung“, 19.30 Uhr**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht durch Roland Müll
3. Kassenbericht Karl Diem
4. Bericht der Kassenprüfer Hans Wund, Walter Hummel
5. Entlastung des Kassierers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anregungen

Schützenverein Bodersweier

Erinnerung: Am Freitag, 22. März 2013 findet um 20.00 Uhr im Schützenhaus unsere Generalversammlung statt.

Beate Krause
Schützenverein Bodersweier

FV Bodersweier:

In der kommenden Woche finden folgende Spiele statt:

Jugend:

Samstag, 23.3.:

B-Jugend:

SG Bodersweier – SG Oppenau 2 15.00 Uhr

C-Jugend:

Kehler FV 2 - SG Leutesheim/Bodersweier 13.00 Uhr

D-Jugend:

SG Ödsbach – SG Auenheim/Bodersweier 15.00 Uhr

Senioren Sonntag, 24.3.:

FVB 3 – SV Diersheim 2 11.00 Uhr

SV Leutesheim 2 - FVB 2 13.00 Uhr

SV Leutesheim - FVB 15.00 Uhr

Siegfried Pilsitz GmbH

sämtliche Kaminreparaturen
und Querschnittverengungen
Doppelwandige Edelstahlschornsteine
Feuerungsanschlüsse für alle Öfen

77746 Schutterwald · ☎ 0781/53599 · Mobil 0174/9059165



Ihr Spezialist
für feine Fleisch- & Wurstwaren
www.metzgerei-decker.de

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 07853/997500

Angebot vom 21.3. bis 27.3.2013

Schweinerücken auch als Steak geschnitten	1 kg	7,99 €
Rinderrouladen auch gefüllt	100 g	1,19 €
Rinderhüfte als Steak geschnitten	100 g	1,79 €
Eierlyoner mit frischem Paprika verfeinert	100 g	0,79 €
Wiener zum heiß oder kalt Genießen	100 g	0,89 €
Königschinken eine Spezialität	100 g	1,59 €

Vorankündigung Osterangebot vom 28.3. bis 3.4.2013

Osterbraten gefüllt	100 g	0,89 €	Kalbschütsteak	100 g	1,99 €
Kalbstafelspitz	100 g	1,49 €	fr. Lammkeule	100 g	1,69 €
Kochschinken	100 g	1,29 €	Bierschinken	100 g	0,89 €

Dienstags-Spartüte
am 26.3.2013

2 magere Schweineschnitzel
u. 1 Portion Kalbsleberwurst
für nur **4,- €**

GOOS
Moderne Grabmale
Offenburg - Bohlsbach
Tel. 0781 22367
www.stein-glas-kunst.de

Bernhard Kirchofer
Putz - Stuck - Trockenbau
Telefon 0 78 44 / 13 75
berndkirchofer@aol.com

Gewerbe/Lagerhalle
140 m²
2 Büroräume inkl. Toiletten
ab sofort
in Diersheim zu vermieten

Überall hin ... mit
AUGUSTIN
Reisen International
Unsere Frühlingsreisen mit
Durchführungsgarantie!!

Toskana
4 x Ü/HP * Ausflüge * Weinprobe
24. - 28.03.13 € 325,-

Lago Maggiore
3 x Ü/HP * Ausflüge * Schifffahrt etc.
29.03 - 01.04.13 € 299,-

Venedig
3 x Ü/F * 2x Abendessen * Führungen
Venedig - Verona - Treviso - Padua
10. - 14.04.13 € 349,-

Offenburg-Elgersweier
Am Kapellele 6 0781-6390916
info@augustin-reisen.de www.augustin-reisen.de

Bastelbedarf
FARBEN-MAX
• Farben • Tapeten
• Künstler-Bastelbedarf
Königsberger Str. 5 Fon 07851/2075
77694 Kehl www.farben-max.de

500 viele schöne Schuhe



ROBUST UND WASSERDICHT
LÄSSIG COOLE SCHUHE
JETZT BEI UNS IN
ACHERN UND
OFFENBURG

WIR FÜHREN SONDERGRÖßEN IN ACHERN
FÜR DAMEN 32-46 FÜR HERREN 38-51
ACHERN | OFFENBURG
68 Hauptstraße 64

PRIVATE ANZEIGEN

Für die vielen Aufmerksamkeiten und Geschenke
anlässlich unserer **Konfirmation** bedanken wir uns,
auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.
Naomi Arbogast Michelle Waag

Werben heißt informieren!

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber

Angebot vom 21.03. - 23.03.2013

Schweine-Kotelett	1 kg	5,60 €
Puten-Rollbraten (aus der Oberkeule)	1 kg	5,90 €
Jäger-Taschen	1 kg	9,80 €
Ungarischer Bauern-Salat	100 g	1,19 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 07853/676



Zierolshofen



Geänderter Redaktionsschluss

Nächste Woche ist bereits am Montag um 11.00 Uhr Redaktionsschluss.



Aus dem Rathaus

Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung hat vom 26.03. bis 02.04.2013 nicht geöffnet.



Müllabfuhr

Freitag, 22.03. schwarze Tonne
Freitag, 22.03. gelber Sack



Vereine/ Veranstaltungen

Jugendtreff Zierolshofen

Diese Woche bleibt der Keller am Freitag geschlossen, dafür ist am Samstag geöffnet. Von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr werden wir filzen mit Dorothe. Anschließend sind Osterferien und wir haben wieder am Freitag, 12. April, zur gewohnten Zeit offen. Da kommt Dorothe nochmal zu uns, um die Filzarbeit mit euch fertig zu stellen.

MGV Eintracht Zierolshofen e.V.

Schlechte Nachrichten..... die Grippewelle hat uns schwer gebeutelt und wir hatten krankheitsbedingt viele Ausfälle bei unserer Probearbeit. So mussten wir uns schweren Herzens entschliessen unseren für den 13. April geplanten Liederabend für dieses Jahr abzusagen bzw. auf einen späteren Zeitpunkt (den wir noch suchen) zu verschieben. Wir bitten um Verständnis für die getroffene Entscheidung und hoffen auch zu späterem Zeitpunkt auf eure Unterstützung. Allen Grippegeplagten eine baldige Genesung.
MGV Eintracht Zierolshofen
Gerhard Grapp

Frauenverein

Kinderbasar in Zierolshofen:

Am Samstag, 20. April 2013, findet in der Erwin-Maurer-Halle in Zierolshofen der alljährliche Kinderbasar des Frauenvereins statt.

Zum Verkauf kommen Baby- und Kinderkleidung, Spielsachen und Gebrauchsgegenstände.

Von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr kann man stöbern, schauen und finden, Tischreservierungen zu 5 Euro sind ab sofort unter Telefon 8419 möglich.



Sie haben keinen Vogel?

Das muss nicht sein. Schaffen Sie Platz für den Spatz und andere fliegende Untermieter.

Wie sagt Ihnen unsere Info zu Nistplätzen für Vögel und Fledermäuse. (Über Briefmarken für den Versand freuen wir uns.)

NABU Baden-Württemberg
Tübinger Str. 15, 70178 Stuttgart




ANZEIGEN UND TEXTSCHLUSS

für die Oster-Ausgabe

ist wegen Karfreitag bereits am

Montag, 25. März 2013

Text: Bürgermeisteramt · Anzeigen bis 12 Uhr: Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469

Kehl am Rhein lädt ein: Verkaufsoffener Sonntag

24. März 2013 von 13 bis 18 Uhr

Blaulicht-Aktionstag auf dem Marktplatz mit Vorführungen der Feuerwehr, Polizei, DRK und THW: Feuerlöschtraining, Rettungstaucher, Rettungshundestaffel, deutsche und französische Polizeifahrzeuge u.v.m.; Kinderbetreuung & Info-Stände

Kehl = Angebotsvielfalt auf kurzen Wegen
mit Fußgängerzone, überdachten Passagen
(Centrum am Markt, CCK), Straßencafés
und Grünanlagen (Altrhein)

☺ ... bei uns macht Einkaufen Spaß!!! ☺

Das Einkaufsparadies
für den Genießer

Zigarren Baumert

77694 Kehl, Centrum am Markt, Tel. 0 78 51 / 27 75

Auf 160 m² Verkaufsfläche finden
Sie eine in Südbaden
einmalige Auswahl an Pfeifen,
Feuerzeugen, Qualitätszigarren und
auserlesenen Spirituosen.



* Zigarrenklimaraum
* -Depot
* Malt-Whisky-Depot

Kehler Heim-Tier-Markt

77694 Kehl
Rheinstr. 49, Tel. 0 78 51 / 23 08

Mit Hundefriseursalon

Lieferung frei Haus

Parken im Hof möglich

10% Rabatt bei Vorlage dieser Anzeige

Mode-Treff

Mode bis Gr. 50
Hauptstraße 83 · KEHL

Hut-Müller

Hut und Mode
Hauptstraße 129 · KEHL

**Wir präsentieren Ihnen
die E-Bike-Neuheiten 2013**

Verkaufsoffener
Sonntag
von 13 - 18 Uhr

- Über 30 Modelle am Lager
- Test- und gebrauchte E-Bikes
- Falter E-Bike Bosch-Antrieb
ab EUR **1799.-**

Kommen Sie zur Probefahrt

77694 Kehl
Hauptstraße 161
Telefon 0 78 51 / 7 12 31
www.fahrrad-rapp.de



Klassisches
Ballett
und mehr...

Über 40 Unterrichtsangebote,
jetzt kostenlos schnuppern!

Klassisches Ballett
für Kinder, Jugendliche und
Erwachsene

Tänzerische
Früherziehung (4+)
nur noch wenige Plätze frei

Modern Theatre
Jazzdance (für Maxis 6+,
Teens, Erwachsene)

Aktuelle Aufführungen:

Momo & die Zeitdiebe
Samstag, 13.4. + Sonntag, 14.4.
Stadthalle Kehl

Ein getanzter Märchenroman
nach Michael Ende

HipHop+
Videoclip-
Dancing
(für Kids und Teens)

Exklusiv in der
Ortenau:

Unterrichtssystem der
Royal Academy of Dance®!

Schnell zur Probestunde
anmelden!

Info + Anmeldung:
Ballettstudio Thomae
Die Schule für klassisches Ballett und mehr...
Hauptstraße 52, 77694 Kehl
Tel.: 078 51 - 48 39 66
www.ballettstudio-thomae.de

Radio hören und sparen!

OHRbits , -

Sind Sie schon OHRbits-Sammler?

Mit „OHRbits“ bezahlen – jetzt bei über 80 Partnern in der Ortenau.

Schnell anmelden und mitsparen!
0781 504 3000 (Mo-Fr 9-17 Uhr)
oder unter www.funkhaus-ortenau.de

HITRADIO OHR
EINFACH NAHER DRAN

Schwarzwald Radio
Classic Hits & Super Oldies



JOBBÖRSE

Wir suchen für unsere Produktion

Mitarbeiter/innen auf Minijob-Basis (450,- Euro) für die Früh- und Spätschicht im Wechsel.

CARECOS Kosmetik GmbH

Anne-Marie Wilhelm-Hoffarth

77694 Kehl-Bodersweier, Tel. 07853/9273-34/Montag/Dienstag/Donnerstag

23./24. März

Große Fahrrad-Ausstellung

von 10 – 17 Uhr

In der Erwin-Maurer-Halle
Kehl-Zierolshofen

verkaufsoffen

Fahrradverlosung mit weiteren Sachpreisen

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

cannondale
VERTRAGSHÄNDLER

LUTZ
RADSPORT STUDIO

Grießenstraße 8a | 77694 Kehl-Zierolshofen
Telefon **07853 1030**

©werbung: wd-gmbh.com

www.rad-lutz.de



Wenn Heizöl, dann TOTAL.

Das zählt:

- Innovative Heizöle
- Zertifizierte Sicherheit
- Ganz in Ihrer Nähe

Gebührenfrei anrufen und bestellen:
0800 - 11 34 110

TOTAL Mineralöl GmbH
Kundenzentrum Kehl



TOTAL



Aktion Biberschutz

Helfen Sie mit und fordern Sie unser Informationsmaterial zur Aktion "Biberschutz" an.

Bitte schicken Sie mir Informationsmaterial zur Aktion "Biberschutz". € 4,- in Briefmarken liegen bei.

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Spendenkonto: 7997
Frankfurter Sparkasse
BLZ 500 502 01



Deutsche Umwelthilfe
Fritz-Reichle-Ring 4, 78315 Radolfzell

Illustration: pragmadesign, Dietl/Stalger

Sanitätshäuser
Schaub
 Die Komplettanbieter
DIE KOMPETENZ IN DER ORTENAU!
 Hauptstraße 18-20
 77652 Offenburg
 Tel.: 07 81 / 9 24 56-0
 Parkplätze vorhanden www.schaub-offenburg.de
 PATIENTENMANAGEMENT • HOMECARE • KOMPRESSIONSSTRÜMPFE • BANDAGEN • MIEDER & DESSOUS • BADEMÖ-
 DEN • ROLLSTUHLTECHNIK • REHA-SONDERBAUTEN • KINDER-REHA • ORTHOPÄDIETECHNIK • ORTH.-SCHUHTECHNIK

QUALITÄTS-MANAGEMENT
 Wir sind zertifiziert
 TÜV NORD
 Zertifizierungsnummer
 0100001008

Durchgehend geöffnet !!!



Pflegen Beraten Betreuen

Wir sind für Sie da!

Kirchliche Sozialstation Kehl-Hanauerland e.V.



77694 Kehl • Kanzmattstr. 6 ☎ 07851/9496-0 info@sozialstation-kehl.de
www.sozialstation-kehl.de

Fenster
 Haustüren
 Rollläden
 Sonnenschutz

Hemmler
 Immer erste Wahl.

Frühjahrsmarkt

- über 20 Aussteller (Deko für Haus & Garten)
- Kindererlebnisland
- Oldtimer-Ausfahrt/Ralley
- Bewirtung durch den Förderverein

Großer Frühjahrsmarkt
 am Sonntag, 24.3.2013
 von 10 - 18 Uhr

Burdastr. 4 · 77746 Schutterwald · Tel. 07 81 / 5 10 48 · www.hemmler.de

Werben heißt informieren!

LAGERVERKAUF
 1. und 2. Wahl Elektrogeräte mit voller Garantie
 z. B. Waschmaschinen
 Markengeräte ab 199,- €
 Spülmaschinen, Trockner,
 Kühlgeräte...
 – solange Vorrat reicht –
 Telefon 07841 / 6749981, www.lavegros.de
 Mo., Di., Do. u. Fr. 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr
 Im Oberfeld 6, 77855 Achern-Großweier

kleinhans

fenster
 möbel
 küchen

Königsberger Straße 2-6 · 77694 Kehl
Telefon 07851 99299-0
 Küchenstudio: Am Lager 4 · 77694 Kehl
Telefon 07851 958620
www.schreinerei-kleinhans.de

Wir kaufen Ihr ALTGOLD
 Schmuck, Münzen, Silber, Zahngold
 Sofort Bargeld

Wir bieten:
 Wertschätzung von Nachlässen,
 An- und Verkauf von antiken Schmuckstücken und wertvollen Uhren.
 Umarbeitung in eigener Meisterwerkstatt.

Vertrauen Sie dem Fachmann

Juwelier
 1946 **thüm**

Hauptstraße 70 · 77694 Kehl
 Tel. 07851/2225 · www.thuem.de

Brot zum Leben... das ist Recht auf Freude, Träume und Visionen

www.brot-fuer-die-welt.de



Einladung zum

Informationstag der geburtshilflichen und gynäkologischen Abteilung

im Bildungszentrum für Gesundheits- und Pflegeberufe am Ortenau Klinikum Achern

Samstag, 23. März 2013, 10 bis 15 Uhr

Vorgestellt wird:

- unser großes Spektrum an alternativen Behandlungsmethoden
- Kreißaal mit verschiedenen Entbindungsmöglichkeiten
- Anästhesie, Schmerzbehandlung unter der Geburt
- Neugeborenenzimmer, kinästhetisches Wickeln
- Still- und Laktationsberatung
- Schwangerschaftsdiabetesberatung
- Hebammenpraxis
- Frauenärzte/gynäkol. Leistungsspektrum
- Kinderärzte
- Ultraschall durch einen Gynäkologen
- Schwangerschaftsbauchfotografie
- verschiedene Tragehilfen

www.ortenau-klinikum.de

ORTENAUKLINIKUM
 Achern



– Lichttechnik – Elektro-Installationen
– Netzwerktechnik u. Telefonanlagen
– Sat-Anlagen

Kehl/Bodersweier
 Rastatter Straße 21
 Telefon 0 78 53 / 86 56

Inh. Susanne Kraus
www.ek-elektro-kraus.de

NEU mit Bauernmarkt

Die Nr. 1 bei IT'S SHOWTIME

23. + 24. März 2013 von 9 – 17 Uhr

oehler
 MASCHINEN
 FAHRZEUGBAU GmbH

Traditionelle Hausausstellung
 FORSTGERÄTE • GARTENTECHNIK • FAHRZEUGBAU

Rasenmäher
 mit Honda-Motor
 VIKING STIHL

Unterhaltung + Bewirtung für die ganze Familie
Samstag, 23.3.2013
 Großer Schnäppchen- und Gebraucht-Maschinen-Markt
 praktische Vorführungen
Sonntag, 24.3.2013
 Frühschoppenkonzert
 Infostand
 Seilwindenprüfstand
 Sonderthema: Professionelle Brennholzaufbereitung
 Autogrammsunde mit der Waldkönigin
 BPW-Infotruck

Sonntag ab 16 Uhr
 Stargast GERTI von
 den Klosteralem
Mit großem Quiz!

(Beratung + Verkauf nur zu den üblichen Geschäftszeiten)

Windschläger Str. 105-107 · 77652 Offenburg-Windschlag · Telefon 0781 / 9139-0
Fax 0781 / 9139-30 · www.oehlermaschinen.de · info@oehlermaschinen.de

Balance

Gesundheit & Lebensqualität

Messe und Vorträge!



www.balance-offenburg.de
23. + 24. März 2013
Messe Offenburg

Messe
 Offenburg-
 Ortenau

in Kooperation mit

Mittelbadische Presse
 ZEITUNGEN DER ORTENAU

Fon +49 (0) 781 - 9226-49 · balance@messe-offenburg.de

GEWINNSPIEL

„Eintauchen in Lebenslust“

in der Kaiserstadt Baden bei Wien



Haus der Kunst



Hotel Herzoghof in Baden bei Wien

Unmittelbar vor den Toren Wiens wogt eine grüne Idylle aus Wiesen und Wäldern: Der Wienerwald ist ein Freizeitparadies voller Bewegung, Geschichte, Musik und Wein. „Als wärest du in der Wildnis, nicht eine bis zwei Meilen von einer der lebhaftesten Hauptstädte der Welt.“ So fasste vor 150 Jahren der Schriftsteller Adalbert Stifter seine Eindrücke vom Wienerwald zusammen und würde es heute wohl wieder so formulieren. Die walddreiche Region westlich von Wien diente den Hauptstädtern schon immer als Ausflugsort: Am liebsten um hier zu wandern und die Seele baumeln zu lassen, aber auch, um im heilkräftigen

Wasser zu waten, Kultur zu schnuppern oder am Wein zu nippen. 26 Kilometer südlich von Wien, inmitten des sonnenverwöhnten Weinbaugebiets Thermenregion im Wienerwald, lädt die elegante Kaiserstadt Baden zum Besuch ein. Einst kaiserliche Sommerresidenz, bietet die Stadt Baden erstklassige Unterkünfte, ein reiches Angebot an kulturellen und kulinarischen Genüssen, sowie moderne Wellnessoasen. Spiel und Spannung runden das Angebot ab: Im mondänen Grand Casino Baden, beim internationalen Trabrennen oder auf einigen der schönsten Golfplätze Österreichs. Tauchen Sie ein in das vielfältige Kultur-, Natur- und Wellness-

angebot der Kaiserstadt Baden bei Wien. Die Touristinformation Baden bei Wien bietet zum Entdecken der charmanten Biedermeierstadt ein wunderbares Arrangement an. Das Arrangement „Eintauchen in Lebenslust“ beinhaltet neben 4 Übernachtungen in einem der Badener 4-Sterne-Hotels eine Anzahl von interessanten Besichtigungen, eine Einladung in das Casino Baden und den Eintritt in die Römertherme Baden. Preise und weitere Informationen: www.tourismus.baden.at. Das durch viel Liebe revitalisierte ****Hotel Herzoghof, aus dem Jahr 1910, erstrahlt in neuem Glanz und ist idealer Ausgangspunkt für Ausflüge.

Die Lage könnte nicht besser sein. Direkt gegenüber dem Casino mit Blick auf den Kurpark gelegen und nur wenige Schritte vom historischen Stadtzentrum entfernt. Das Hotel Herzoghof bietet Ihnen ein Café, das Restaurant „Genusswerkstatt“ und ein Kino. Entspannen Sie im hauseigenen Erholungsbereich mit Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine. Kosmetik- und Massagebehandlungen runden das Angebot ab. Erleben Sie das gewisse Mehr an persönlichem Service.

Tourist Information Baden
 Tel: +43 (0)2252 22 60 06 11
www.tourismus.baden.at

Hotel Herzoghof GmbH ****
 Tel: +43 (0)2252 87 297
www.hotel-herzoghof.at

Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!

Gewinnen Sie einen unvergesslichen Aufenthalt für 2 Personen über 4 Übernachtungen mit Frühstück und ein kleines Abschiedsgeschenk im Hotel Herzoghof in Baden bei Wien.

Baden bei Wien



Mittelbadische Presse
 ZEITUNGEN DER ORTENAU

LESERPLUS
 Gewinnspiel

Stichwort: **Baden bei Wien**

Name/Vorname: _____

Straße/HNr. _____

PLZ/Ort _____

Titel: _____

Ich bin bereits Abonnent: ja () / nein ()

Bitte informieren Sie mich auch weiterhin über interessante Vorteilsgesetze der Mittelbadischen Presse/Verlag KG telefonisch oder schriftlich (per Post oder E-Mail). Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum / Unterschrift: _____

DM-NA

Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis 08.04.2013, 16 Uhr per:

Fax: 07 81 / 504 - 16 09
www.leserplus.de/vorteil2013
 oder per Postkarte an:

Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Gewinnspiel/Leser-Service, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Gewinnspiel AGB
 Gutschein nicht übertragbar, nicht bar auszuhalfen! An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar zu allen verfügbaren Terminen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert und in der Mittelbadischen Presse veröffentlicht, seine Adresse zur Gewinnabwicklung gespeichert. Eine Weitergabe der Teilnehmeradressen findet nicht statt. Mitarbeiter der Mittelbadischen Presse sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Mehrfachteilnahme pro Verlosungstag ist ausgeschlossen. Mehrfachteilnahmen bzw. -anrufe werden nicht gezählt. Postannahmeschluss 01.04.2013.

Bodenbeläge
Türen
Fenster
Nat. Dämmstoffe
Wohnen im Garten



Erleben Sie die Gartentrends 2013 beim
ZIPSE-Frühlingsfest
in Kehl, Allensteinerstr. 25
Sa 23. + So 24. März



Sonntag: Grill-Vorführungen
mit Outdoorchef-Grillgeräten

www.zipse.de

Kinderspaß
am Sonntag:
Kinderschminken
Hüpfburg ☺

Sa 9 - 16 Uhr (verlängerte
Öffnungszeiten)
So 11 - 18 Uhr (13 - 18 Uhr
verkaufsoffen)

am Sonntag:
1 Grillwurst +
1 Getränk € 1,-

Gartenmöbel, Sichtschutz, Grillgeräte,
Gartenhäuser, Terrassenböden u.v.m.
... und viele Jubiläums-Preisknüller



bhg-Geiger Hol- & Bring-Service.

Einfach naheliegend.

Gerne nehme ich Ihr Fahrzeug kostenlos
mit zum Service!
Auf Wunsch bringe ich Ihnen einen
Ersatzwagen zum kleinen Preis.

Ihr
Silvio Czaya,
Servicemitarbeiter bhg-Geiger



bhg-GEIGER

Ihr Volkswagen Partner
bhg Autohandelsgesellschaft mbH
Straßburger Str. 11 - 13 | D-77694 Kehl
Tel.: +49 7851/892-100 | www.bhg-geiger.de

Ihr Vertrauen verdienen – jeden Tag!

www.sparkasse-kehl.de

3. Sparkassen-Immobilientag

Samstag, 23. März 2013 von 10.00 - 16.00 Uhr
Sparkasse in Kehl, Hauptstraße 88

> **Erst-Präsentation**
Neue, interessante Immobilien aus der Region

> **Aktionsbonus**
Ein echter Mehrwert für Immobilienverkäufer

> **Infos rund ums Eigenheim**
Immobilienfinanzierung | Fördermittelberatung

> **Energieberatung**
Photovoltaik | Wärmepumpen | Energetische Modernisierung

